

# Lees het etiket!

Wat u moet weten om veilig om te gaan met  
detergenten en reinigingsmiddelen bij u thuis



- Reinigingsmiddelen voor huishoudelijk gebruik zullen binnenkort voorzien worden van nieuwe waarschuwingen.
- Een deel van de vertrouwde symbolen en veiligheidsinformatie zal veranderen.
- Dit betekent niet dat het product zelf verandert. De veranderingen hebben ook geen betrekking op alle producten.
- In deze brochure leggen we uit wat er verandert, om u te helpen de producten veilig te blijven gebruiken.

**VERGEET NIET:  
LEES HET ETIKET  
EN VOLG DE AANWIJZINGEN.**

## Lees het etiket

Was- en reinigingsmiddelen spelen een belangrijke rol in een schoon en hygiënisch huishouden. Bij sommige producten echter, kan een verkeerd gebruik leiden tot ongevallen. Daarom is het belangrijk dat u het etiket leest en de symbolen en de informatie op het etiket begrijpt.

Was- en reinigingsmiddelen voor huishoudelijk gebruik zullen binnenkort voorzien worden van nieuwe waarschuwingen. De veranderingen worden geleidelijk aan doorgevoerd en er zal een overgangperiode zijn waarin zowel de oude als de nieuwe symbolen op het etiket staan. In 2017 moeten de nieuwe symbolen op alle productetiketten staan.

***Er verandert slechts één deel van het etiket: de wettelijke veiligheidsinformatie.***

## Nieuwe symbolen

U bent waarschijnlijk vertrouwd met de gevarensymbolen in zwart en oranje die op sommige was- en reinigingsmiddelen staan. Deze symbolen en de bijbehorende zinnen informeren u dat de producten die u gebruikt, mogelijk oxiderend, licht of zeer licht ontvlambaar, giftig, schadelijk, irriterend, corrosief of gevaarlijk voor het milieu zijn.

Het zal u misschien meteen opvallen dat de nieuwe symbolen sterk gelijken op de oude symbolen, behalve dat de kleuren en de vorm van het symbool anders zijn.

OLD

NEW



Er zijn ook nog andere nieuwe symbolen die niet van toepassing zijn op detergente en reinigingsmiddelen.

## Nieuwe symbolen (vervolg)

Ook worden er twee volledig nieuwe symbolen geïntroduceerd:



Dit nieuwe symbool waarschuwt voor gezondheidsgevaaren als huidirritatie of overgevoeligheid, ernstige oogirritatie of gevaar bij inslikken.



Dit nieuwe symbool waarschuwt voor ernstigere gezondheidsgevaaren.



Deze nieuwe symbolen zullen de plaats innemen van het Andreaskruis, dat na verloop van tijd zal verdwijnen.

## Nieuwe signaalwoorden

Er zullen ook nieuwe begrippen gebruikt worden bij deze nieuwe symbolen.

- **Waarschuwing** (voor een minder ernstig gevaar);
- **Gevaar** (voor een ernstig gevaar).

Deze woorden worden gevolgd door een of meer:

- **gevaarsaanduidingen**  
(bijv. 'Veroorzaakt huidirritatie');
- **veiligheidsaanbevelingen**  
(bijv. 'Buiten het bereik van kinderen houden!'), die aanwijzingen bevatten voor een veilig gebruik teneinde ongevallen te voorkomen.



**We illustreren het aan de hand van een voorbeeld.**  
Hieronder ziet u een oud en daarnaast een nieuw etiket voor hetzelfde product, bijvoorbeeld een allesreiner.cleaner.

OUD



**(Handelsnaam) reinigingsproduct**

Irriterend voor de ogen

Vermijd contact met de ogen.

Bij aanraking met de ogen onmiddellijk met overvloedig water afspoelen en deskundig medisch advies inwinnen.

In geval van inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en verpakking of etiket tonen.

Buiten het bereik van kinderen houden.

2KG

The ABC Specialty Company, Old Street, New Town, City Y  
Tel 01 234 567 89

NIEUW



**(Handelsnaam) reinigingsproduct**

Waarschuwing

Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

Buiten het bereik van kinderen houden.

Een bescherming voor de ogen/voor het gezicht dragen.

BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

Bij het inwinnen van medisch advies de verpakking of het etiket meenemen.

Handen grondig wassen na gebruik.

2KG

The ABC Specialty Company, Old Street, New Town, City Y  
Tel 01 234 567 89

NB: De bovenstaande voorbeelden dienen slechts ter illustratie. De grootte van de pictogrammen en het etiket zijn afhankelijk van specifieke eisen voor gebruik op de verpakking.

## Wist u dit al?



- De Europese Unie voert een nieuw systeem in dat is ontwikkeld door de Verenigde Naties, om ervoor te zorgen dat alle chemische stoffen en producten die chemische stoffen bevatten, wereldwijd op dezelfde manier geclassificeerd en geëtiketteerd worden. In het verleden was het mogelijk dat product X in één land als giftig geclassificeerd was en in een ander land niet. Er werden verschillende symbolen gebruikt om te waarschuwen voor hetzelfde gevaar. Sommige landen hadden zelfs helemaal geen systeem.
- Het is mogelijk dat een product, dat in het oude systeem niet voorzien was van een gevarensymbool, in het nieuwe systeem wel een gevarensymbool heeft. Dit betekent niet dat het product zelf veranderd is of minder veilig in gebruik is.
- De symbolen en teksten dienen om uw aandacht te vestigen op gevaarlijke stoffen in een product en te verhelderen wat de gevaren zijn. Dat wil echter niet noodzakelijk zeggen dat u enig risico loopt wanneer u het product gebruikt overeenkomstig de instructies op het etiket.
- Het 'gevaar' van een chemische stof heeft te maken met de intrinsieke eigenschappen van die stof die schadelijke gevolgen veroorzaken. Het 'risico' is de kans dat deze gevolgen zich voordoen in de toepassingen waarvoor de chemische stof gebruikt wordt. Bijvoorbeeld een weg oversteken is gevaarlijk, maar als u oversteekt op een zebraad en eerst naar links en naar rechts kijkt, is het risico zeer laag.



# Wat kunt u doen?

Er zijn veel dingen die u kunt doen om het risico te beperken dat chemische stoffen schade veroorzaken. Maar het belangrijkste advies is meteen ook het eenvoudigste:

- ✓ **Lees steeds het etiket alvorens u een product gebruikt.**

Het etiket bevat veel belangrijke informatie.

Om een product veilig te gebruiken, gaat u als volgt te werk:

*Kijk naar het etiket.*

*Zijn er gevaren (aangegeven door symbolen en tekst)?*

*Lees het etiket zorgvuldig – en volg de aanwijzingen.*

*Is dit het juiste product voor uw toepassing?*

*Moet u voorzorgen nemen, bijvoorbeeld handschoenen dragen?*

- ✓ **Volg de gebruiksaanwijzing**

Veel huishoudelijke producten zullen ook voorzien zijn van andere symbolen dan de gevarensymbolen die hier uitgelegd worden. Deze zijn het resultaat van een vrijwillig initiatief van Europese fabrikanten om u te helpen in één oogopslag te zien hoe u een product veilig gebruikt. Het gaat om de volgende symbolen:

### Veilig gebruik

 <p>Buiten bereik van kinderen bewaren.</p>	 <p>Na gebruik de handen afspoelen.</p>	 <p>Niet inslikken. In geval van inslikken een arts raadplegen.</p>	 <p>Niet mengen met andere producten.</p>
 <p>Oogcontact vermijden. Bij oogcontact grondig uitspoelen met water.</p>	 <p>Bij een gevoelige of beschadigde huid langdurig contact met het product vermijden.</p>	 <p>Het product in de oorspronkelijke verpakking bewaren.</p>	 <p>Na gebruik de ruimte ventileren.</p>

Breng de inhoud van de navulling uitsluitend over in de originele verpakking.

**[www.cleanright.eu](http://www.cleanright.eu)**

© ALSE.



**MEER INFORMATIE OVER HOE U HET RISICO KUNT  
BEPERKEN EN KUNT ZORGEN VOOR EEN VEILIG EN  
DUURZAAM GEBRUIK VAN REINIGINGSPRODUCTEN  
VINDT U OP [WWW.CLEANRIGHT.EU](http://WWW.CLEANRIGHT.EU)**

### ***Een uitgave van A.I.S.E.***

International Association for Soaps, Detergents and Maintenance products, de Nederlandse Vereniging van Zeepfabrikanten en DETIC, de Belgisch-Luxemburgse vereniging van de producenten en verdelers van reinigings- en onderhoudsmiddelen.

---

Herrmann Debrouxlaan 15 A  
B- 1160 Brussel, België

Tel.: + 32 (0)2 679 62 60

Fax: + 32 (0)2 679 62 79

[aise.main@aise.eu](mailto:aise.main@aise.eu)

[www.aise.eu](http://www.aise.eu)

Nederlandse Vereniging van Zeepfabrikanten (NVZ)

Postbus 914 – 3700 AX Zeist, Nederland

+31(0)306921880

[nvz@nvz.nl](mailto:nvz@nvz.nl) - [www.nvz.nl](http://www.nvz.nl)